



Amtlicher Teil

Bekanntmachung des Thüringer Landesbergamtes

Die Firma Kies- und Splittwerk Eurich GmbH, Alperstedter Straße 34 in 99195 Erfurt-Stotternheim beantragt die Zulassung des Rahmenbetriebsplanes für den Kiessandtagbau Alperstedt-Südfeld in der Gemarkung Stotternheim, Fluren 5, 6 und 7 nach § 52 Abs. 2a Bundesberggesetz (BBergG).

Entsprechend dieser Vorschrift ist ein **Planfeststellungsverfahren** gemäß §§ 72 ff Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) nach Maßgaben der §§ 57a und 57b BBergG durchzuführen. Das Thüringer Landesbergamt ist in diesem Verfahren Anhearungs- und Planfeststellungsbehörde. Es wird darauf hingewiesen, dass

1. der Antrag auf Zulassung und die Planunterlagen zum Vorhaben in der Zeit vom

9. September bis 8. Oktober 2008

- im Thüringer Landesbergamt, Puschkinplatz 7, in 07545 Gera, in der Zeit von: Montag bis Donnerstag von 9 bis 15 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr,

- in der Stadtverwaltung Erfurt, Bauinformationsbüro, Löberstraße 34, in 99096 Erfurt, in der Zeit von: Montag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr zur Einsichtnahme ausgelegt sind,

2. etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben, bei den vorgenannten Stellen zur Vermeidung des Ausschlusses schriftlich oder zur Niederschrift bis einschließlich **23. Oktober 2008** erhoben werden können. Mit Ablauf dieser Frist werden alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen;

3. laut § 17 Abs. 1 ThürVwVfG bei gleichförmigen Eingaben von mehr als 50 Personen derjenige Unterzeichner als Vertreter der übrigen Unterzeichner gilt, der darin mit seinem Namen, seinem Beruf und seiner Anschrift als Vertreter bezeichnet ist, soweit er nicht von den übrigen Unterzeichnern als Bevollmächtigter bestellt worden ist; Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Gleichförmige Eingaben, welche die in Ziff. 3 genannten Angaben nicht deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten oder als Vertreter nicht eine natürliche Person benennen, unberücksichtigt bleiben können; ebenfalls können gleichförmige Eingaben insoweit unberücksichtigt bleiben, als Unterzeichner ihre Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angegeben haben;

4. rechtzeitig und formgerecht erhobene Einwendungen am **5. November 2008 um 10 Uhr im Baustoffwerk Burgwenden**, Kammerforststraße 28 in 99625 Großmonra, OT Burgwenden erörtert werden. Die Erörterung ist nicht öffentlich. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann auch ohne ihn verhandelt werden;

5. wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind, können

a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden;

b) kann die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden;

6. auf Verlangen der Einwender deren Namen und Anschrift vor der Bekanntgabe der Einwendungen gegenüber dem Antragsteller und den beteiligten Behörden unkenntlich gemacht werden kann, wenn diese zur ordnungsgemäßen Durchführung des Genehmigungsverfahrens nicht erforderlich sind.

Gera, den 18.08.2008

gez. **Kießling**
Leiter des Thüringer Landesbergamtes

Thüringer Verordnung

über die Feststellung des Überschwemmungsgebietes der Gera auf dem Gebiet der kreisfreien Stadt Erfurt und im Landkreis Sömmerda zwischen dem Wehr Nettelbeckufer und der Mündung in die Unstrut vom 25. April 2008

Auf Grund des § 31b des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. August 2002 (BGBl. I S. 3245), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 10. Mai 2007 (BGBl. I S. 666) und der §§ 80, 103 Abs. 2 und 105 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 e) des Thüringer Wassergesetzes (ThürWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Februar 2004 (GVBl. S. 244), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 2004 (GVBl. S. 889) erlässt das Thüringer Landesverwaltungsamt folgende Rechtsverordnung:

§ 1 Gegenstand der Verordnung

Als Überschwemmungsgebiet werden die in § 2 näher bezeichneten Flächen auf Teilen der Gemarkungen Erfurt, Ilversgehofen, Gispersleben-Kilian, Gispersleben-Viti und Kühnhausen der Gemeinde Erfurt, der Gemarkung Elxleben der Gemeinde Elxleben, der Gemarkung Walschleben der Gemeinde Walschleben, der Gemarkung Ringleben der Gemeinde Ringleben, der Gemarkung Andisleben der Gemeinde Andisleben, der Gemarkung Riethnordhausen der Gemeinde Riethnordhausen und der Gemarkung Gebesee der Gemeinde Gebesee festgestellt.

§ 2 Grenzen des Überschwemmungsgebietes

(1) Das Überschwemmungsgebiet beinhaltet alle beim maßgebenden Hochwasser überschwemmten Flächen und ist in dem im Anhang aufgeführten topografischen Karten (Maßstab 1 : 10.000) und Liegenschaftskarten (Maßstab 1 : 2.000) durch eine hellblau schraffierte Fläche dargestellt. Die Grenzen des Überschwemmungsgebietes sind durch die Außenkanten der Linien bestimmt, welche die hellblau schraffierten Flächen umschließen. Maßgeblich für den Grenzverlauf ist die Darstellung in den Liegenschaftskarten.

(2) Veränderungen der Grenzen oder Bezeichnungen der vom Überschwemmungsgebiet betroffenen Flächen bewirken keine Veränderung des festgestellten Überschwemmungsgebietes.

(3) Die in Absatz 1 genannten Karten sind beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4 in 99423 Weimar und Ausfertigung dieser Karten bei der Stadtverwaltung Erfurt, Stauffenbergallee 18 in 99085 Erfurt und beim Landratsamt des Landkreises Sömmerda, Wielandstraße 4 in 99610 Sömmerda niedergelegt und können dort während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

§ 3 Zweck der Verordnung

Das Überschwemmungsgebiet der Gera dient dem vorbeugenden Hochwasserschutz, der Hochwasserrückhaltung sowie der Sicherung des Hochwasserabflusses mit dem Ziel, eine zukünftige Verschlechterung der Abflussverhältnisse sowie eine nachteilige Beeinflussung der Wassergüte im Hochwasserfall zu verhindern.

§ 4 Ergänzende Bewirtschaftungsregelungen

(1) Im Überschwemmungsgebiet gelten neben den Bestimmungen des § 31b Abs. 4 WHG und des § 81 ThürWG folgende Regelungen:

1. Es gilt die gute fachliche Praxis der landwirtschaftlichen Bodennutzung.
2. Der Einsatz von Düngemitteln ist nach dem Abtau der Schneedecke nach den Vorschriften der Düngerverordnung (DüV) vom 27. Februar 2007 (BGBl. I S. 221) in der jeweils geltenden Fassung und den im Rahmen der Zulassung von Pflanzenschutzmitteln festgelegten Abstandsregelungen zu Oberflächengewässern erlaubt. Ungeachtet der in der Düngerverordnung genannten Fristen ist das Aufbringen von Düngemitteln nur bis zum 31. Oktober eines jeden Jahres erlaubt. Der Abstand von drei Metern (§ 3 Abs. 6 Satz 1 Nr. 1 DüV) ist in jedem Fall einzuhalten.

3. Im Uferbereich nach § 78 Abs. 2 Satz 1 ThürWG müssen Ackerflächen mindestens in der Zeit vom 15. November eines jeden Jahres bis zum 15. Februar des Folgejahres mit ausgesäten Kulturpflanzen bewachsen sein. (Fortsetzung auf Seite 2)

(Fortsetzung von Seite 1)

4. Außerhalb von Siedlungsflächen dürfen nicht auftriebssichere Gegenstände und abschwemmbar Stoffe sowie Materialien, die den Hochwasserabfluss behindern können (z.B. Erde, Holz, Sand, Steine u.ä.), nicht ohne ausreichende Sicherung gelagert oder abgelagert werden.

(2) Ausnahmen von den Regelungen nach Absatz 1 können von der Wasserbehörde widerruflich genehmigt werden, wenn das Gebot zu einer unbeabsichtigten Härte führen würde und die Ausnahmeregelung dem Wohl der Allgemeinheit nicht entgegensteht.

§ 5 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne von § 128 Abs. 1 Nr. 19 in Verbindung mit Nr. 20 ThürWG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 4 Abs. 1

1. die landwirtschaftliche Bodennutzung im Überschwemmungsgebiet entgegen der guten fachlichen Praxis durchführt,

2. vor dem Abtau der Schneedecke im Überschwemmungsgebiet Pflanzenschutzmittel einsetzt,

3. zwischen dem 31. Oktober eines jeden Jahres und dem Abtau der Schneedecke im Folgejahr im Überschwemmungsgebiet Düngemittel aufbringt,

4. im Überschwemmungsgebiet den Abstand von drei Metern zu Oberflächengewässern beim Aufbringen von Düngemittel nicht einhält,

5. Ackerflächen im Uferbereich nach § 78 Abs. 2 Satz 1 ThürWG in der Zeit vom 15. November eines jeden Jahres bis zum 15. Februar des Folgejahres ohne Bewuchs mit ausgesäten Kulturpflanzen belässt,

6. im Überschwemmungsgebiet außerhalb von Siedlungsflächen nicht auftriebssichere Gegenstände und abschwemmbar Stoffe sowie Materialien, die den Hochwasserabfluss behindern, ohne ausreichende Sicherung lagert oder ablagert.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 128 Abs. 2 ThürWG mit einer Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro geahndet werden.

§ 6 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Weimar, den 25. April 2008

Stephan

Präsident Thüringer Landesverwaltungsamt

Anhang zu § 2 Abs. 1

Verzeichnis der Karten, die Bestandteil dieser Verordnung sind:

1. Topografische Karten M 1 : 10.000

Lfd. Nr.	Blatt-Nr.	Blatt-Name	Lfd.Nr. OWB
1	5032 - NW	Erfurt	1734
2	4932 - SW	Erfurt N	1735
3	4931 - SO	Erfurt NW	1736
4	4931 - NO	Walschleben	1737
5	4831 - SO	Gebesee	1738

2. Liegenschaftskarten M 1 : 2.000

Lfd. Nr.	Blatt-Nr.	Gemarkung, Flur	Lfd Nr. OWB
6	307 507	Erfurt 1, 9, 53 Ilversgehofen 8	1746
7	302 517	Erfurt 1 Gispersl.-Kiliani 4 Ilversgehofen 8, 9, 19	1747
8	296 532	Gispersl.-Kiliani 4, 7, Gispersl.-Viti 6	1748
9	286 538	Gispersl.-Kiliani 7 Gispersl.-Viti 6	1749
10	281 548	Gispersl.-Kiliani 2, 7 Gispersl.-Viti 5, 6 Kühnhausen 2	1750
11	276 558	Elxleben 4 Kühnhausen 2	1751
12	269 568	Elxleben 3, 4, 5	1752
13	269 578	Elxleben 3, 4, 5 Walschleben 7	1753
14	259 578	Elxleben 3, 5 Walschleben 7	1754
15	261 593	Walschleben 3, 7	1755
16	262 603	Walschleben 3, 4	1756
17	260 613	Andisleben 4 Ringleben 5 Walschleben 2, 3	1757
18	270 613	Riethnordhausen 14 Ringleben 5, 7 Walschleben 2, 3, 4	1758
19	280 617	Riethnordhausen 14 Ringleben 7	1759
20	264 628	Andisleben 4 Ringleben 4, 5	1760
21	264 638	Gebesee 6, 7, 10 Ringleben 2, 4, 5	1761
22	254 645	Gebesee 6, 7, 10 Ringleben 2	1762
23	264 653	Gebesee 7 Ringleben 1, 2	1763
24	244 655	Gebesee 5, 6	1764

Abkürzungen bei Ausschuss-Beschlüssen

HAS: Hauptausschuss

StU: Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt

SFG: Ausschuss für Soziales, Familie und Gleichstellung

FLV: Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben

WuA: Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Arbeitsmarkt

BuV: Bau- und Verkehrsausschuss

KAS: Kulturausschuss

SuS: Ausschuss für Schule und Sport

OSO: Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit u. Ortschaften

JHA: Jugendhilfeausschuss

Außergerichtliche Schlichtung und Sühneverfahren

Information über die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Erfurt, Rechtsamt, Zimmer 225, Telefon 655-1329, Barfußbr. 17b, Montag – Freitag von 08:30 – 12:00 Uhr.

Öffnungszeiten der Bürgerservicebüros in der Ratskellerpassage, Fischmarkt 5, in der Löberstraße 35 und in der Berliner Straße 26

Auskunft/Info 655-5444

Montag, Dienstag und Donnerstag von 08:30 - 18:00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 08:30 - 13:00 Uhr

Öffnungszeiten

Bürgerservice Bauverwaltung, Löberstraße 34

Montag u. Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch u. Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Tel. Antragsannahme 655-6021/6022

Antragsausgabe 655-6023/6024

Sondernutzung 655-6025/6026

Fax: 655-6029

E-Mail: buergerservice-bau@erfurt.de

Bauinformationsbüro, Löberstraße 34

Montag u. Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch u. Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Tel. 655-3914

Fax: 655-3909

E-Mail: bauinfo@erfurt.de

Informationen zur Stadtratssitzung

1. Vorlagen

Die Vorlagen für die Sitzung des Stadtrates können in den Bürgerservicebüros eingesehen werden. Die Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse hängen ebenfalls in den Bürgerservicebüros aus; gleichfalls können die Vorlagen der Ausschüsse eingesehen werden. Unter www.erfurt.de sind die Tagesordnungen der öffentl. Sitzungen eingestellt.

2. Platzkarten

Besucher, die an der öffentlichen Sitzung des Stadtrates teilnehmen möchten, können im Vorfeld der Sitzung Platzkarten beim Sitzungsdienst im Rathaus, Zimmer 216, Telefon 0361 655-2002/2003 während der Dienstzeit erhalten, da die Besucherplätze begrenzt sind.

3. Übertragung

Die öffentliche Sitzung des Stadtrates wird jeweils donnerstags nach dem Sitzungstag ab 19 Uhr sowie freitags ab 10 Uhr auf *plus.tv* gesendet. Änderungen vorbehalten (siehe Videotext *plus.tv*)!

Impressum

Herausgeber: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung
Hauptamt, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Anschrift: Fischmarkt 1, 99084 Erfurt

Telefon: 0361 655-2120/25

Telefax: 0361 655-2129

Redaktion: Sabine Mönch

Druck: TA Druckhaus GmbH & Co. KG

Erscheinungsweise: in der Regel 14-täglich

Der Abonnementpreis beträgt 35,00 EUR jährlich inkl. Versandkosten. Der Preis dieses Einzel Exemplares beträgt 1,50 EUR inkl. Versandkosten.

Bestellungen für das Abonnement oder für Einzel Exemplare sind an die oben genannte Anschrift des Herausgebers zu senden.

Darüber hinaus erfolgt die Verteilung an die erreichbaren Erfurter Haushalte kostenlos. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht damit kein Rechtsanspruch.

Bekanntmachung

Die Firma Erfurter Malzwerke GmbH, Roststr. 14 b in 99086 Erfurt, hat den Antrag auf wesentliche Änderung der Anlage zum Trocknen von Malz (Malzdarren) auf dem Grundstück Erfurt-Ilversgehofen, Flur 10, Flurstücknr. 26/4 gestellt.

Die zu errichtende Anlage ist in der Anlage 1 zum Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25.06.2005 (BGBl. I S. 1757, 2797), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.10.2007 (BGBl. I S. 2470) unter Nr. 7.22.2 Spalte 2 genannt. Deshalb wurde eine standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 3 c UVPG durchgeführt.

Im Rahmen der Vorprüfung wurde festgestellt, dass für das beantragte Vorhaben keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Das Vorhaben kann nach Einschätzung der Behörde unter Berücksichtigung der in Anlage 2 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Feststellung gemäß § 3 a UVPG nicht selbständig anfechtbar ist. Die Entscheidungsgründe sind der Öffentlichkeit nach dem Thüringer Umweltinformationsgesetz - ThürUIG - vom 10.10.2006 (ThürGVBl. S. 513) in der Stadtverwaltung Erfurt, Umwelt- und Naturschutzamt, Stauffenbergallee 18 in 99085 Erfurt zugänglich.

Erfurt, 12.08.08

Dr. Sieche, Amtsleiter
Umwelt- und Naturschutzamt

Nichtamtlicher Teil

Vergaberecht – Ausschreibungstexte auch im Internet veröffentlicht

Ab sofort werden alle öffentlichen Ausschreibungen für die Vergabe von Bau-, Dienst- und Lieferleistungen der Stadtverwaltung Erfurt auch im Internet unter www.erfurt.de/ausschreibungen veröffentlicht. Im Amtsblatt selbst und in anderen Veröffentlichungsblättern wird dann nur noch eine Kurzfassung der einzelnen Ausschreibungen zu finden sein. Zu den Ausschreibungen wird, um einen besseren Einblick in die Maßnahme zu erhalten, die komplette Leistungsbeschreibung mit hinter-

legt und steht zur Einsichtnahme bereit. Die Vergabeunterlagen können ganz einfach über einen Link per E-Mail abgefordert werden. Zusätzlich sind noch viele weitere Informationen zu finden. Wir hoffen, dass wir mit diesem Angebot den Service für Sie erweitern konnten. Bitte melden Sie sich bei der Verdingungsstelle, Tel. 655-1282, falls Sie eine gewünschte Information nicht auffinden konnten. Für die Weiterentwicklung dieser Plattform sind wir auf Ihre Anregungen angewiesen.

Bauauftrag - ÖAB 547/08-23 Haus Dacheröden, Anger 37/38, Erfurt Putz- und Stuckarbeiten

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 48. KW 2008 - 13. KW 2009
Angebotseröffnung: am 25.09.2008 um 10 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 18.11.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 562/08-23 Fahrradstation Hauptbahnhof, Bahnhofstraße 22, Erfurt Elektroinstallationsarbeiten

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 43. KW 2008 - 17. KW 2009
Angebotseröffnung: am 23.09.2008 um 10:00 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 17.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 577/08-23 Neubau Fahrradstation, Bahnhofstraße 22, 99084 Erfurt Trockenbau- und Tischlerarbeiten

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 10.11.2008 - 23.01.2009
Angebotseröffnung: am 24.09.2008 um 10 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 10.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 578/08-23 Neubau Fahrradstation, Bahnhofstraße 22, 99084 Erfurt Lieferung und Einbau von Gussasphalt

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 06.10.2008 - 09.10.2008
Angebotseröffnung: am 24.09.2008 um 10:30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 10.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 579/08-23 Neubau Fahrradstation, Bahnhofstraße 22, 99084 Erfurt Malerarbeiten

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 15.10.2008 - 06.03.2009
Angebotseröffnung: am 24.09.2008 um 11 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 10.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 580/08-23 Neubau Fahrradstation, Bahnhofstraße 22, 99084 Erfurt Lieferung und Einbau von Estrich, Linoleum, Naturstein und Fliesen

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 17.11.2008 - 16.01.2009
Angebotseröffnung: am 24.09.2008 um 11:30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 10.10.2008
Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 581/08-23 Landwirtschaftl. Nutzgebäude, Erfurter Landstraße 52, Erfurt-Stotternheim Abbruch- und Entsorgungsarbeiten

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 18.11.2008 - 18.12.2008
Angebotseröffnung: am 25.09.2008 um 10:30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 18.11.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Bauauftrag - ÖAB 594/ 08-76 Freiraumgestaltung am Hirschgarten - 1.BA Freiflächengestaltung

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Kerber, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1286; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 05.01.2009 - 30.05.2009
Angebotseröffnung: am 09.10.2008 um 10:00 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 01.12.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Lieferauftrag - ÖAL 591/08-40 Staatliche Schulen der Stadtverwaltung Erfurt Lieferung von 26 Stück Notebooks

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Kerber, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1286; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 46.KW 2008
Angebotseröffnung: am 25.09.2008 um 09:30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 15.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Lieferauftrag - ÖAL 596/ 08-10 für die Stadtverwaltung Erfurt Lieferung 1 Stück LKW MAN TGL 10.180 4 x 2 BL

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Kerber, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1286; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: Dezember 2008
Angebotseröffnung: am 18.09.2008 um 11:30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist: 28.10.2008

Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

Leistungsauftrag - ÖTW/BAL 589/08-11 Qualifizierung der Mitarbeiter der Stadtverwaltung Erfurt im Rahmen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzwesens (NKF)/der Doppik

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Jauch, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1282; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 12/2008 bis 03/2010
Einreichung der Teilnahmeanträge
inkl. Nachweise bis: 12.09.2008
Versand der Unterlagen: 30.09.2008
Nähere Angaben unter www.erfurt.de/ausschreibungen

EUROPÄISCHER TAG DES OFFENEN DENKMALS IN ERFURT

Seit 1993 beteiligt sich Erfurt am Europäischen Tag des offenen Denkmals und führt darüber hinaus eine ganze Woche des offenen Denkmals durch. In diesem Jahr steht die Gastlichkeit in der Geschichte dieser Stadt - gelegen im Kreuzpunkt zweier großer europäischer Handelsstraßen - im Mittelpunkt. Alte Schenken, Herbergen, Gasthäuser, aber auch die frühe „touristische Infrastruktur“ erlauben einen tiefen Einblick in die zu Stein gewordene Geschichte einer freien, weltoffenen und gastfreundlichen Stadt.

Anlass für die Themenwahl ist der Fürstenkongress, zu dem Napoleon vor 200 Jahren hohe und höchste Gäste nach Erfurt eingeladen hat. Aber auch die Themen der vergangenen Jahre sollen im folgenden Programm zum Tag des offenen Denkmals 2008 wieder eine Rolle spielen:

14.9., 9.30 Uhr	ERÖFFNUNG DES TAGES DES OFFENEN DENKMALS Abendmahlgottesdienst zur Eröffnung der neuen Waidhäuser und zur Eröffnung des Tages des offenen Denkmals in Erfurt mit Pröpstin Elfriede Begrich, den Schwestern der Communität Casteller Ring und dem Oberbürgermeister Andreas Bausewein Ort: Augustinerkloster, Augustinerstraße 10	14.9., 14-17 Uhr	Theater Waidspeicher 14/14.30 Uhr Atelierführung 15 Uhr Die neue Spielzeit, Info von Herrn Weißig (Intendant) 16 Uhr Ausschnitte aus „Die große Pflugschau“ Ort: Domplatz 18
14.9., 11 Uhr	FÜHRUNGEN ZUM TAG DES OFFENEN DENKMALS Gasthaus „Zum Goldenen Schwan“ Führung zur Baugeschichte mit Herrn Bruns (Architekt) Ort: Michaelisstraße 9	14.9., 11-15 Uhr	Markthof, Innenhof und Kellergewölbe 13/14 Uhr Führungen mit Erläuterungen Ort: Marktstraße 34/35
14.9., 11-17 Uhr	Reglerkirche 11 Uhr aus der Geschichte des Reglerstiftes mit Karl-Heinz Meißner 14 Uhr Besichtigung des Regleraltars mit Karl-Heinz Meißner Ort: Reglerkirche, Bahnhofstraße 7	14.9., 9-16 Uhr	GEÖFFNETE KIRCHEN St. Bonifatius Führungen durch Pfarrer Schellhorn Ort: Wagdstraße 13, Erfurt-Hochheim
14.9., 11/15 Uhr	Sonderführungen „Geschichte der Cyriaksburg“ Führungen mit Herrn Dr. Joachim Schaier (wiss. Mitarbeiter) Ort: Festung Cyriaksburg, Gothaer Straße 50	14.9., 9-18 Uhr	St. Peter und Paul 9.30 Uhr Gottesdienst Ort: Karlsplatz 3, Erfurt-Stotternheim
14.9., 11/13/15/17 Uhr	Lebendige Führung - Hausgeschichten mit Überraschungen Treffpunkt: Engelsburg, Hof, Allerheiligenstraße 20/21	14.9., 9-18 Uhr	Andreaskirche 13-17 Uhr stündlich Turmführung 15 Uhr Führungen und Erläuterungen Ort: Andreasstraße 14
14.9., 13 Uhr	„Mit Felix und der Kirchenmaus“ - Domführung für Kinder Treffpunkt: vor dem Dom „St. Marien“, Domberg	14.9., 9-18 Uhr	St. Andreas Kirche Ort: Am Pfarrgarten, Erfurt-Ermstedt
14.9., 14 Uhr	Domführung Treffpunkt: vor dem Dom „St. Marien“, Domberg	14.9., 9-18 Uhr	St. Laurentius Kirche Ort: Pfarrtor, Erfurt-Frienstedt
14.9., 14-17 Uhr	Führung mit Gerd Schöneburg in der einzig vollständig erhaltenen mittelalterlichen Kelleranlage Erfurts jede volle Stunde Treffpunkt: Benediktusplatz 1, Toreinfahrt	14.9., 9-18 Uhr	St. Severie Kirche Ort: Kirchgasse, Erfurt-Kleinretzbach
14.9., 15 Uhr	Bau- und Nutzungsgeschichte der „Engelsburg“ Führung mit Herrn Misch (TLDA) Ort: Engelsburg, Hof, Allerheiligenstraße 20	14.9., 9-18 Uhr	Ruine der Kirche St. Peter und Paul Kirchrueine Ort: Schulwinkel, Nottleben
14.9., 10-16 Uhr	GEÖFFNETES DENKMAL/GEÖFFNETES OBJEKT ehemalige Fachwerkspeicher mit Führungen und Erläuterungen Ort: Drachengasse 2	14.9., 9.30-18.30 Uhr	Augustinerkirche und Augustinerkloster 9.30 Uhr Abendmahlgottesdienst zur Eröffnung der Waidhäuser und zur Eröffnung des Tages des offenen Denkmals mit Pröpstin Elfriede Begrich, den Schwestern der Communität Casteller Ring und dem Oberbürgermeister Andreas Bausewein stündlich thematische Führungen durch das Kloster 11 Uhr Besichtigung des neuen Gebäudes (ehemalige Waidhäuser) 13-17 Uhr stündliche Begehung des Rohbaues der wieder aufzubauenden ehemaligen Bibliothek mit Herrn Junk (Architekt) 13/14/15/16 Uhr Führung durch die Bibliothek des Ev. Ministeriums im Augustinerkloster 14 Uhr mit Herrn Dr. Ludscheidt (Bibliothekar) „Schadensbilder am Bleiglas der historischen Fenster der Augustinerkirche“ am Beispiel des „Löwen- und Papageienfensters“ - Vortrag von Frau Scheibner (TLDA) 15 Uhr „Schadensbilder und Sanierungstechniken des Augustinerturmes und der Nordseite der Augustinerkirche“ mit Herrn Bruns (Architekt) und Herrn Romstedt (Steinrestaurator) 18 Uhr Abendgebet mit den Schwestern der Communität Casteller Ring Ort: Augustinerstraße 10
14.9., 10-17 Uhr	Bohlenstube Ort: Futterstraße 17	14.9., 10-17 Uhr	Kaufmannskirche am Anger Kantaten-Gottesdienst mit dem Kirchenchor der Gemeinde und einem Instrumentalkreis Leitung: Kantor Michael Jahn Thesen zur Nutzung und Nutzungserweiterung der Kirche und zum öffentlichen Raum am Anger (auch: www.erfurt-kirche.de/kaufmann) Ort: Kaufmannskirche, Anger
14.9., 10-17 Uhr	Möbisburger Töpfermühle Ort: Berggartenstraße 1, Erfurt-Möbisburg	14.9., 10-18 Uhr	Kirche Rohda Führungen und Erläuterungen durch ortskundige Kirchenälteste Ort: Erfurt-Rohda
6.-13.9.	Haus der Stiftung mit Ausstellung Ort: Krämerbrücke 31	14.9., 10-18 Uhr	Kirche in Bindersleben mit barocker Deckenmalerei Ort: Flughafenstraße 83, Erfurt-Bindersleben
14.9., 10-18 Uhr	Stadtmuseum „Haus zum Stockfisch“ Besichtigung des ehemaligen Biereigenhofes mit Sonderausstellung „Zu Gast - 4.000 Jahre Gastgewerbe“ 15 Uhr Führungen durch die Sonderausstellung Ort: Johannesstraße 169	14.9., 10-18 Uhr	Sankt-Jacobus-Kirche mit Ausstellung „Fotos und alte Schriften“ 10-16 Uhr Führungen durch Mitglieder der Kirchengemeinde Besichtigung der Volckland-Orgel mit Herrn Löbling (Orgelbaumeister) Ort: Straße des Friedens 64, Zimmernsupra
14.9., 10-18 Uhr	Heiligen Mühle mit Technik zur Perlgraupenherstellung (19. Jh.) stündlich Führungen mit Herrn Naue (Vorsitzenden des Fördervereins) mit Sonderausstellung „Erfurter Straßenbahn“ und Dauerausstellung „Ilversgehofener Lebensweise“ mit alten Gebrauchsgegenständen Ort: Mittelhäuser Straße 16	14.9., 10.30-11.30/ 14-17 Uhr	Kilian-Kirche Turmbesteigung und Glockenbesichtigung (auf eigene Gefahr), Führungen durch Mitglieder des Gemeindegemeinderates Ort: Zittauer Straße, Erfurt-Gispersleben
14.9., 10-18 Uhr	Die historische Cyriaksburg „Kultivierte Erde - Kulturlandschaften aus der Luft fotografiert“ Ort: Gothaer Straße 50		
14.9., 10-18 Uhr	Schloss Molsdorf , Festräume des Schlosses u. Ausstellung mit Fotoausstellung „Lustgärtnerei im Schlosspark Molsdorf“ zur Geschichte des Schlossparks im 18. Jahrhundert Ort: Schlossplatz 6, Erfurt-Molsdorf		
14.9., 11-18 Uhr	Kleine Synagoge Führungen durch die Gästebetreuer Ort: An der Stadtmünze 4/5		
14.9., 13-17 Uhr	Benary-Speicher ehemaliger Samenspeicher (2. Hälfte d. 19. Jh.) mit Druckereimuseum und Schaudapot der Museen der Stadt Ort: Brühler Straße 37 (im Sparkassen-Finanzentrums)		
14.9., 13-18 Uhr	Kapelle im Paulsturm mit Deckengemälde Ort: Paulstraße 11		

(Fortsetzung auf Seite 5)

(Fortsetzung von Seite 4)

- 14.9.,**
10.30-11.30/
14.30-15.30 Uhr
St. Maria Magdalena
Führungen durch Schwester Chlothilde und Schwester Katharina
Ort: Ursulinenkloster, Anger 5
- 14.9.,**
11-16 Uhr
Michaeliskirche
mit Ausstellung „Engel“, Renate Wandel, Bad Hersfeld
Ort: Michaelisstraße 11
- 14.9.,**
11-17 Uhr
Reglerkirche
Führungen durch Beauftragte der „Offenen Kirche“
11 Uhr Neues aus der Geschichte des Reglerstiftes mit
Herrn Meißner
14 Uhr Besichtigung und Erklärung des Regleraltars mit
Herrn Meißner
außerhalb der Führungen nach Bedarf Turmbesteigungen möglich
Ort: Bahnhofstraße 7
- 14.9.,**
11-18 Uhr
Schottenkirche
mit Ausstellung „Aus dem Dunkel ans Licht“ - Die
Tieferlegung des Fußbodens der Schottenkirche 1963
Führungen und Erläuterungen durch Gemeindemitglieder
Ort: Schottenstraße 11
- 14.9.,**
11.30-15 Uhr
Gustav-Adolf-Kirche
10.30 Uhr Gottesdienst
ab 11.30 Uhr „GASTmahl“ - Mittagessen der Gemeinde mit
Gästen und Musik
ab 12 Uhr Kinder- und Jugendtischtennisturnier im
Hof (Gemeindezentrum)
Ort: Singerstraße 1
- 14.9.,**
12-16 Uhr
St. Peter und Paul
Führungen durch Mitglieder des Gemeindekirchenrates,
mit Kaffee und Kuchen
Ort: Am Weißenbach 5 a, Erfurt-Tiefthal
- 14.9.,**
12-17 Uhr
Predigerkirche
12.30/14 Uhr Führungen durch Kirche und Kloster
11.30/13/15.30 Uhr Führungen auf den Paulsturm
Ort: Predigerstraße 3
- 14.9.,**
12-18 Uhr
St. Lorenz
Führungen durch Gemeindemitglieder
Ort: Pils 30
- 14.9.,**
12-18 Uhr
Lutherkirche
mit Turmbesteigung
Ort: Magdeburger Allee 48
- 14.9.,**
13-17 Uhr
St. Severi
Ort: Domberg
- 14.9.,**
13-17 Uhr
Thomaskirche
Kirchenraum, Glockenstube, Turm, Turmcafe geöffnet
Ort: Schillerstraße 48
- 14.9.,**
13-18 Uhr
St. Wigbert
Führungen durch Gemeindemitglieder
Ort: Regierungsstraße 74
- 14.9.,**
13-18 Uhr
St. Crucis
Führungen durch Gemeindemitglieder
Ort: Klostergang 3
- 14.9.,**
13-18 Uhr
Dom „St. Marien“
Ort: Domberg
- 14.9.,**
14-16 Uhr
Kirche zum guten Hirten
Führungen durch Kirchenälteste
Ort: Erfurt-Rhoda
- 14.9.,**
14-16 Uhr
Michaeliskirche
Führungen durch das Kirchenpersonal
Ort: Erfurt-Egstedt
- 14.9.,**
14-16 Uhr
St. Benignus
Führungen durch Kirchenälteste
Ort: Erfurt-Bischleben
- 14.9.,**
14-16 Uhr
Dionysius Kirche
Führungen durch Kirchenälteste
Ort: Erfurt-Möbisburg
- 14.9.,**
14-17 Uhr
Martinikirche
14 Uhr Andacht, anschließend Kaffee und Kuchen
Ort: Hans-Sailer-Straße
- 14.9.,**
14-17 Uhr
Porta Coeli
Führungen durch Mitglieder d. Gemeindekirchenrates
Turmbesteigung und Glockenbesichtigung (auf eigene Gefahr)
Ort: Himmelspfortenweg, Erfurt-Kühnhäusen
- 14.9.,**
14-17 Uhr
Cyriakskapelle
Führungen durch das Aufsichtspersonal
Ort: Im Gebreite 75
- 14.9.,**
14-18 Uhr
St. Ulrichkirche
besichtigt werden kann Kirche und Turm
Führungen durch Mitglieder des Gemeindekirchenrates
Ort: Erfurt-Urbich
- 14.9.,**
14-18 Uhr
St. Martini
Ort: Brühler Straße 54

- 14.9.,**
14-18 Uhr
St. Michaeliskirche
mit Ausstellung „Zu Gast in Israel - Impressionen
aus dem Heiligen Land“,
Fotoausstellung von Hans-Joachim Nowatzky
besichtigt werden kann Kirche und Turm
Führungen durch Mitglieder des Gemeindekirchenrates
Ort: Erfurt-Windischholzhausen
- 14.9.,**
14-18 Uhr
St. Petrikirche
mit Stertzing-Orgel und Orgelmuseum
Führungen zur Kirche und Orgelführung durch
Mitglieder des Gemeindekirchenrates
Ort: Erfurt-Bübleben
- 14.9.,**
14-18 Uhr
Schlosskirche „St. Trinitatis“ Molsdorf
mit Ausstellung „Kirche - 900 Jahre Molsdorf“
14/16 Uhr Turmbesichtigung mit Turmuhr
Führungen durch Mitglieder des Fördervereins
Ort: Kirchplatz, Erfurt-Molsdorf
- 14.9.,**
14-18 Uhr
Kirche Zur Himmelspforte,
besichtigt werden kann Kirche und Turm
Führungen durch Mitglieder des Gemeindekirchenrates
Ort: Erfurt-Niedernissa
- 14.9.,**
15-17 Uhr
Nicolauskirche
Führungen durch das Kirchenpersonal
Ort: Erfurt-Waltersleben
- PETERSBERGFEST
FÜHRUNGEN**
- 14.9.,**
14 Uhr
Route 2 - Bastion Philipp und Franz (ca. 90 Minuten)
Kriegspulvermagazin, Kirche/Kloster,
Horchgang Bastion Philipp, Bastion Franz mit Schmiede,
Treppenturm, rekonst. Pulvermagazin,
freigelegter Turm an ehemaliger Stadtmauer,
Kaserne 3 und Schirmmeisterhaus, Defensionskaserne,
Festungsbäckerei
Treffpunkt: hinter der Kaserne B
- 14.9., 15 Uhr**
Route 4 - Ravelin Anselm (ca. 90 Minuten)
Erklärung am Modell, Fahrpoterne,
Aussichtsplattform auf Kurtine, Ravelin Anselm,
Horchgang Anselm, Geschützkapponiere I, Bastion Michael,
Gartenanlage neben Geschützkapponiere II,
Schirmmeisterhaus mit Brunnen, Festungsbäckerei
Treffpunkt: Kanone Neue Wache
- PETERSBERGKIRMES**
- 14.9.,**
14-17 Uhr
Kirmestanz zum Fürstenkongress
Ort: Plateau Petersberg
- AUSSTELLUNG IM DENKMAL**
- 14.9., 15 Uhr**
„FEINE LEUTE. Mode und Luxus zur Zeit des Empire“
Eröffnung der Ausstellung
Ort: Museum für Thüringer Volkskunde, Juri-Gagarin-Ring 140 a
- 14.9.,**
10-18 Uhr
Sonderausstellung
„Das Helle und Dunkle in der konkreten Kunst“
mit Künstlern aus D, F, GB, I, A
Ort: Peterskirche, Petersberg
- 14.9.,**
13-17 Uhr
„Florales“
gestaltet durch die IMAGO Kunst- und Designschule
Ort: Benary-Speicher, Brühler Straße 37
- 14.9.,**
10-18 Uhr
„Haus- und Zunftzeichen in Erfurt“
gestaltet durch die IMAGO Kunst- und Designschule
Ort: Technisches Museum „Neue Mühle“, Schösserstraße
- 14.9.,**
11-18 Uhr
**„... in unserer unbeschreiblich bedrängten Lage“
- Erfurt als Domäne Napoleons 1806 - 1814**
Ausstellung zum Fürstenkongress des Stadtarchivs Erfurt
Ort: Kulturhof Krönbacken, Galerie, Michaelisstraße 10
- 14.9.,**
11-18 Uhr
Internationales Erfurter Emailsymposium - Resultate
Ort: Kulturhof Krönbacken, Vorderhaus, Michaelisstraße 10
- KONZERT IM DENKMAL**
- 14.9., 10 Uhr**
Kantatengottesdienst
Ort: Kaufmannskirche, Anger 80
- 14.9.,**
11.30 Uhr
Matinee am Tag des Offenen Denkmals
„Pattica di musica“, Suhl
zum 250. Geburtstag von Johann Friedrich Fasch
Ort: Predigerkirche, Meister-Eckehart-Straße
- 14.9., 17 Uhr**
Kirchen-, Volks- und Abendlieder
Kirchenchor Zimmernsupra und Klara vom Querenberg (Gesang)
sowie alte Musik auf historischen Instrumenten
Ort: Sankt-Jacobus-Kirche, Straße des Friedens 64, Zimmernsupra
- 14.9., 20 Uhr**
Alte Synagoge: hör-mal im Denkmal
Konzerte und Kleinkunst zum „Tag des offenen Denkmals“
Christoph Sieber mit dem Programm: „Das gönn ich Euch!“
Vorverkauf: Sparkasse Mittelthüringen, Anger 25/26,
Fischmarkt 1/Domplatz 26, Tel. 54511114,
E-Mail stiftung.erfurt@sparkasse-mittelthuringen.de
Ort: Alte Synagoge, Waagegasse 8 (Fortsetzung auf Seite 6)

(Fortsetzung von Seite 5)

**VERANSTALTUNGEN, FESTE
UND AKTIONEN IM DENKMAL**

- 14.9.,**
10-18 Uhr
Hoffest
Live-Musik, Kinder- und Bastelecke, Marktstände,
Akrobatik-Show
Ort: Heiligen Mühle, Mittelhäuser Straße 16
- 14.9.,**
10-18 Uhr
20 Jahre Möbisburger Töpfermühle
Musik und Tanz in der Mühle
Ort: Möbisburger Mühle, Berggartenstraße 1
- 14.9.,**
10-18 Uhr
Familienfest
Familienangebot rund um das Forsthaus,
regionale Handwerkszunft, Stände,
Darbietung alter Handwerkstechniken
10-16 Uhr stündlich Führungen durch die
Forstverwaltung/Förderverein
„Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft des Forsthauses“
Ort: Forsthaus Willrode, Forststraße zwischen
Egstedt und Schellroda
- 14.9.,**
11-18 Uhr
Lehmbau-Aktion
Kinderworkshop „Bau dir deine Stadt aus Lehm“
Präsentation verschiedener Lehmbautechniken zum Mitmachen,
Infostand zum Thema ökologische Baustoffe und praktischer
Lehmbau, Stadtrundgang zu Lehmbaustellen und Lehmbauten in
der Altstadt, Pizzabacken im Lehmofen
Ort: Kulturhof zum Gülden Krönbacken, Michaelisstraße 10
- 14.9.,**
13-18 Uhr
Barfüßerkirche
für Kraftvolle: Steinmetzwerkstatt für Groß und Klein
für Wissbegierige: Führungen im Chor und im Ruinenbereich
für Erschöpfte: Bratwurst vom Grill und gekühlte Getränke
für Hilfsbereite: Spendenaktion zur Sanierung des Turmaufganges
Veranstalter: Arbeitsgruppe Barfüßerkirche
Ort: Barfüßerstraße
- 14.9.,**
13-15 Uhr
„Dom für Kinder“
Ort: Dom „St. Marien“, Domberg
- 14.9., 15 Uhr**
Hoftheater
Ort: Pfarrgarten Kerspleben, Kirchplatz, Erfurt-Kerspleben
- 14.9., 16 Uhr**
Handglockenkonzert
Handglockenchor Gotha
Ort: Kirche „St. Peter und Paul“, Am Weißenbach 5 a,
Erfurt-Tiefthal

(Abk.: UDSB Untere Denkmalschutzbehörde Erfurt
TLDA Thüringisches Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie)

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

Tag des Friedhofs 2008

„Erinnerung hat viele Farben“

**Erinnerung hat viele Farben - so viele Farben
wie der Regenbogen.**

Unter diesem bundesweiten Motto steht der diesjährige „Tag des Friedhofs“, an dem sich am 6. und 7. September wieder die Türen des Erfurter Hauptfriedhofes zu vielfältigen Veranstaltungen, Führungen und Ausstellungen öffnen.

So wird es Vorträge zu Bestattungsritualen und Grabpflegelösungen, Friedhofsführungen zur Geschichte des Friedhofs, Grabmalformen sowie Themen aus Flora und Fauna geben. Es ist auch wieder ein Blick hinter die Kulissen des Krematoriums möglich.

Ausstellungen und Infostände, z. B. der Steinmetze und Friedhofsgärtner, der Kriegsgräberfürsorge, der Hospizgesellschaft, dem Kompetenz- und Beratungszentrum beim Schutzbund der Senioren und Vorruehständler und der Bestatter mit ihren Floristen, geben interessante Einblicke und Anregungen, um den Friedhof als vielfältigen, farbenprächtigen Erinnerungsort zu erfahren.

Ein Stand mit Büchern zum Thema runden die Informationsmöglichkeiten ab.

Auch in diesem Jahr findet an zwei Tagen der Landesleistungswettbewerb der Lehrlinge im Steinmetzhandwerk, betreut durch den Landesinnungsverband der Steinmetze und Steinbildhauer in Thüringen, statt. Hier stellen sich Lehrlinge einer praktischen Aufgaben, um den besten Lehrling Thüringens zu ermitteln.

Die Veranstaltungen enden jeden Tag mit einem Beitrag von „Ronolee“, den jungen Künstlern Ronny Wesemann und Heiner Horlitz, sie präsentieren besinnliche Musik und Texte.

So wird es auf dem Erfurter Hauptfriedhof zwar ein bunter, fröhlicher Tag, aber auch ein Tag, an dem sich die Besucher immer wieder erinnern, dass der Tod zum Leben gehört und dass die Erinnerung an unsere Verstorbenen bunt und vielfältig ist.

Bauarbeiten am Spielplatz Gotthardtstraße

Seit 11. August sind Baufahrzeuge auf dem Spielplatz und der angrenzenden Freifläche in der Gotthardtstraße tätig. Die Umgestaltung des Spielplatzes in der Gotthardtstraße, vom Erfurter Büro Friedemann & Weber geplant, sieht die Sanierung des vorhandenen Spielplatzes inklusive einer Erweiterung des bisherigen Spielangebotes auf der innerstädtischen Freifläche vor.

Zwei Sandmulden mit Findlingen und Eichenholzelementen, ein „Wasserberg“ aus Edelstahl mit Wasserrad, Stöpsel- und Stauwand, ein Sitzkarussell, ein Federwippgerät und ein gebogenes Reck zum Klettern und Turnen werden für Kinder im Alter bis fünf Jahren nach der Baumaßnahme zur Verfügung stehen.

Außerdem erfolgt die Sanierung und der barrierefreie Ausbau der Wege der Freianlage. Die vorhandenen Natursteinmauern werden gesäubert und repariert, die Gehölzflächen ergänzt und die hoch frequentierten und dadurch stark verdichteten Rasenflächen erneuert. Dabei werden Frühjahrsblüher wie Krokusse, Narzissen und Tulpen eingeordnet.

Der Umbau der Anlage kostet etwa 200.000 Euro. Mit der Ausführung ist die Firma Landschaftsbau Erfurt, Simonsen & Montag GmbH & Co. KG beauftragt.

Besitzer eines Sozialausweises können bald ermäßigte Theaterkarten erwerben

Wie vom Erfurter Stadtrat im März beschlossen, werden erstmals zu Beginn der Spielzeit 2008/2009 Eintrittskarten für das Theater Erfurt zum Preis von 5,00 EUR an Besitzer des Grünen Sozialausweises abgegeben. Seit August werden für die Inszenierungen

- Hoffmanns Erzählungen (Oper)
- Rusalka (Oper)
- Zigeunerbaron (Operette)
- Hänsel und Gretel (Oper wieder in traditioneller Ausstattung)
- Der Richter und sein Henker (Oper)
- Werther (Oper)
- My Fair Lady (Musical)
- Die Zauberflöte (Oper)
- Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny (Oper)
- Das Käthchen von Heilbronn (Oper)
- Parsifal (Oper)
- Mefistofele (Oper)
- Die Jungfrau von Orleans (Oper)
- Lola Blau (Musical - im Schauspielstudio)
- Der Messias (Komödie - im Schauspielstudio)

Kartenkontingente im sozialen Bürgerservice, Haus der sozialen Dienste, Juri-Gagarin-Ring 150 bereitliegen.

Hier werden auch die Sozialausweise an Empfänger von SGB II und SGB XII Leistungen, wie Grundsicherung, Hilfe zum Lebensunterhalt, Arbeitslosengeld II und Sozialgeld sowie an Asylbewerber und Bezieher niedriger Einkommen, unbürokratisch ausgestellt.

Sie benötigen lediglich den Personalausweis und den Leistungsbescheid bzw. Einkommensnachweise. Der Sozialausweis wird sofort ausgestellt.

Öffnungszeiten: Montag von 10 bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9 bis 18 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr.

Einführung des Bewohnerparkens im Gebiet Huttenplatz

Mit Wirkung vom 1. November 2008 wird das Gebiet um den Huttenplatz als neues Bewohnerparkquartier ausgeschildert. Dies ist das Ergebnis der planerischen Voruntersuchung und der Auswertung einer Informationsveranstaltung mit den Bewohnern und Gewerbetreibenden.

Damit wird eine Lücke in der flächigen Bevorrechtigung der Stellplatznutzung im öffentlichen Straßenraum zu Gunsten der Innenstadtbewohner geschlossen und der Belastung durch den Parksuchverkehr und das Parken Dritter entgegengewirkt. Das Bewohnerparken ist ausschließlich zur Verbesserung der Parksituation für Bewohner gedacht. Gewerbetreibenden kann diese Ausnahme nicht gewährt werden.

Im Bereich werden ausreichend Stellflächen zum Kurzzeitparken für Besucher eingerichtet.

Das Bewohnerparkgebiet „K“ umfasst folgende Straßenzüge: Johannesufer, Wallstraße, Am Johannestor, Grünstraße, Huttenstraße, Kronenburggasse, Müllersgasse, Steinstraße, Pfeiffersgasse, Schlüterstraße 3-8, Boyneburgufer 1-6, Weidengasse, Johannesstraße 62-112, Venedig 2-2a.

Die betroffenen Bewohner können ab 2. September zu den üblichen Sprechzeiten im Tiefbau- und Verkehrsamt, Abteilung Verkehr, Johannesstraße 173, einen Bewohnerparkausweis beantragen. Dabei gelten folgende Voraussetzungen:

- Nachweis des amtlich gemeldeten Wohnsitzes in einer der betroffenen Straßen bzw. Häuser (auch Nebenwohnsitz, wenn der Hauptwohnsitz mindestens 50 km entfernt ist)
- Vorlage Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) sowie gegebenenfalls Bestätigung des Halters, dass die dauerhafte Nutzung übertragen wurde
- Im bewohnten Haus darf keine Tiefgarage oder anderweitige Abstellmöglichkeit vorhanden sein.
- Die derzeitigen Gebühren betragen 13 Euro für 6 Monate, 25 Euro für ein Jahr oder 50 Euro für 2 Jahre.

Die Kraftfahrer werden um Beachtung der neuen Beschilderung gebeten.

Mobile Sammlung von Sonderabfall-Kleinmengen im Herbst 2008

Das Umwelt- und Naturschutzamt der Stadtverwaltung Erfurt wendet sich an alle Bürger der Stadt Erfurt mit der Bitte, ihre im Haushalt anfallenden Sonderabfälle getrennt zu sammeln und einer gesonderten Entsorgung zuzuführen.

Die Stadtwerke Erfurt Stadtwirtschaft GmbH wird im Zeitraum vom **8. bis 26. September** wieder eine mobile Sonderabfallsammlung durchführen.

Die genauen Sammlungstage, Standplätze und Standzeiten sind dem nachfolgenden „Tourenplan mobile Sonderabfallsammlung Herbst 2008“ zu entnehmen.

Weitere Hinweise zur Sammlung können der Sonderabfallartenliste sowie den Annahmebedingungen entnommen werden.

Sonderabfallartenliste

Altöle
Batterien, quecksilberhaltig (Knopfzellen)
bitumenhaltige Stoffe
Bleiakkumulatoren (Kfz)
Bremsflüssigkeiten
Chemikalienreste, anorganisch (Reinigungsmittel)
Chemikalienreste, organisch (Abbeizmittel)
Desinfektionsmittel
Entwicklerbäder
Farben
Feuerlöscher
Fixierbäder
Harze
Haushaltchemie (Reinigungsmittel)
Holzschutzmittel
Klebstoffe
Kühlerflüssigkeiten
Lacke
Laugen (Abflussreiniger)
Lösungsmittel (Farbverdünnungen)
Nickel/Cadmium-Akkumulatoren
öl- und fettverschmutzte Betriebsm. (Kfz-Ölfilter, ölhaltige Putzlappen u. ä.)
PCB-haltige Erzeugnisse und Betriebsmittel (Kleinkondensatoren)
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
quecksilberhaltiger Abfall (Thermometer, quecksilberhaltige Relaissteile)
Säuren (Batteriesäure)
Spraydosen
Trockenbatterien

Allgemeine Annahmebedingungen für Sonderabfall-Kleinmengen

- Die Annahme von Sonderabfällen erfolgt aus Erfurter Haushalten und Kleingewerbe in haushaltsüblichen Mengen. Sonderabfälle aus Gewerbe und öffentlichen Einrichtungen werden auf den Wertstoffhöfen und in der Annahmestelle für Sonderabfälle Erfurt-Schwerborn entgegengenommen.
- Sonderabfälle werden nach der geltenden Sonderabfallartenliste angenommen.

3. Ausgeschlossen von der Annahme sind:

- Munition und Sprengstoffe
- Druckgasflaschen
- radioaktive Abfälle
- infektiöse Abfälle
- biologische und chemische Kampfstoffe
- instabile anorganische u. organische Verbindungen

- Sonderabfälle werden bis zu einem Gewicht von **30 kg** bzw. Volumen von **30 Liter** je Anlieferungsbehälter angenommen. Chemikalienreste, Fotochemikalien, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Säuren, Lösungsmittel, Desinfektionsmittel, Kühler- und Bremsflüssigkeiten, Laugen, werden nur bis zu einem Gewicht von **5 kg** bzw. Volumen von **5 Liter** je Anlieferungsbehälter angenommen.
- Der Abfallbesitzer hat die Sonderabfälle in gekennzeichneten, verschlossenen, nicht beschädigten Verpackungen (Anlieferbehältern), getrennt nach Abfallart und unvermischt persönlich an der Annahmestelle abzugeben. Umfüllungen sind nicht möglich.
- Der Abfallbesitzer hat bei Annahme Auskunft über Sonderabfallart und Herkunft zu erteilen.
- Die Annahme von Sonderabfall aus Erfurter Haushalten erfolgt ohne Gebühr, wenn sich die Menge im bilanzierten Umfang befindet (Gebührensatzung).

Hinweis:

Während der mobilen Sonderabfallsammlung (Frühjahrs-, Herbstsammlung) erfolgt auf den Wertstoffhöfen keine Sonderabfallannahme.

Tourenplan mobile Sonderabfall-sammlung Herbst 2008

Zeitraum: 8. bis 26. September 2008

Datum	Stadtteil/Ortschaft	Standplatz	Uhrzeit
Montag 8. September 2008	Niedernissa	Ortschaftsverwaltung	13.00 - 13.30
	Rohda (Haarberg)	Kirchgraben / Am Teufelstale	13.45 - 14.00
	Daberstedt	F.-Ebert-Straße / W.-Seelenbinder-Straße	14.30 - 15.15
	Daberstedt	Jenaer Straße / Häßlerstraße	15.45 - 16.30
Dienstag 9. September 2008	Rieth	Platz der Völkerfreundschaft (Marktfläche)	13.00 - 13.30
	Rieth	Gyöerer Straße (am Hochhaus)	13.45 - 14.15
	Andreasvorstadt	Marie-Elise-Kayser-Straße (alt Pappelstieg)	14.45 - 15.15
	Moskauer Platz	Ulan-Bator-Straße (Parkplatz)	15.30 - 16.00
	Moskauer Platz	Budapester Straße (am Freizeitzentrum)	16.15 - 16.45
Mittwoch 10. September 2008	Molsdorf	Graf-Gotter-Straße (an der Buswendeschleife)	13.00 - 13.45
	Möbisburg-Rhoda	Hauptstraße (Sportplatz)	14.00 - 14.45
	Bischleben-Stedten	Adolf-Herzer-Straße / Kiesweg	15.15 - 16.00
	Hochheim	Hochheimer Platz / Am Bache	16.15 - 17.00
Donnerstag 11. September 2008	Urbich	Rudolstädter Straße (am alten Heizhaus)	13.00 - 13.45
	Büßleben	Am Peterbach	14.00 - 14.45
	Linderbach	Edmund-Schaefer-Platz (ehem. Anger)	15.15 - 16.00
	Azmannsdorf	Kirchstraße	16.15 - 17.00
Freitag 12. September 2008	Hochstedt	Sömmerdaer Straße (am alten Kuhstall)	10.00 - 10.30
	Vieselbach	Mühlplatz	10.45 - 11.15
	Wallichen	Am Gänserasen (Motorradclub)	11.45 - 12.15
	Töttleben	Am Alten Anger (Dorfplatz)	12.30 - 13.00
	Krämpfervorstadt	Walter-Gropius-Straße / Feiningerstraße	13.15 - 13.45
Samstag 13. September 2008	Dittelstedt	Im Wiesengrund (an ehem. Stöberhaus)	08.00 - 08.45
	Herrenberg	Körnerstraße (Hochhäuser)	09.00 - 09.45
	Herrenberg	Blücherstraße (Fußgängerbrücke)	10.00 - 10.30
	Herrenberg	Stielerstraße (Sportplatz)	10.45 - 11.15
	Melchendorf	Am Hanfstein / Schulzenweg	11.30 - 12.00
Montag 15. September 2008	Waltersleben	Auf der Waidmühle	13.00 - 13.30
	Egstedt	Zum Rinnebach 11/13	13.45 - 14.30
	Löbervorstadt	Geibelstraße / Eichendorffstraße	15.00 - 15.30
	Erfurt-Altstadt	Am Johannestor / Wallstraße	15.45 - 16.15
	Ilversgehofen	Magdeburger Allee (ehem. Unionkino)	16.30 - 17.00
Dienstag 16. September 2008	Erfurt-Altstadt	Juri-Gagarin-Ring 133 (am alten Druckhaus)	13.00 - 13.45
	Johannesplatz	Eislebener Straße (Parkpl. am Sportplatz)	14.00 - 14.45
	Johannesplatz	Sangerhäuser Straße	15.15 - 16.00
	Ilversgehofen	Am Studentenrasen / Lerchenweg	16.15 - 17.00
Mittwoch 17. September 2008	Frienstedt	Dietendorfer Straße (Wertstoffbehälter)	13.00 - 13.30
	Ermstedt	Nessegrund	14.00 - 14.30
	Gottstedt	Gottstedter Landstraße	14.45 - 15.15
	Töttelstädt	Rodeweg (oberhalb Schlachthaus)	15.45 - 16.15
	Alach	Schaderoder Straße (Gaststätte)	16.30 - 17.00
Donnerstag 18. September 2008	Schmira	Hufeisen (Wertstoffbehälter)	13.00 - 13.45
	Brühlervorstadt	Im Gebreite / Am Hippelborn	14.15 - 15.00
	Brühlervorstadt	Cyriakstraße / Gothaer Platz	15.15 - 16.00
	Hochheim	Wachsenburgweg / Sachsenburgweg	16.30 - 17.00
Freitag 19. September 2008	Windischholzhausen	Heckenhügel / Dr.-M.-Desterro-Straße	10.00 - 10.45
	Melchendorf	Ernst-Haeckel-Straße / Schöntal	11.00 - 11.30
	Melchendorf	Am Drosselberg (Biergarten Drosselberg)	12.00 - 12.30
	Wiesenhügel	GINSTERWEG (Kaufhallenparkplatz)	12.45 - 13.15
	Melchendorf	In der Lutsche / Sauerdornweg	13.30 - 14.00
Samstag 20. September 2008	Bindersleben	Flughafenstraße / Am Blomberg	08.00 - 08.45
	Brühlervorstadt	Am Kreuzchen / Am Peterborn	09.00 - 09.45
	Brühlervorstadt	Tiefthaler Weg / Röderweg	10.00 - 11.45
	Andreasvorstadt	Borntalweg (am Sportplatz)	12.15 - 13.00

(Fortsetzung auf Seite 8)

(Fortsetzung von Seite 7)

Datum	Stadtteil/Ortschaft	Standplatz	Uhrzeit
Montag 22. September 2008	Melchendorf	Friedemannweg (am REWE-Markt)	13.00 - 13.45
	Daberstedt	Wilhelm-Busch-Straße / Rubensstraße	14.15 - 15.00
	Löbervorstadt	J.-Sebastian-Bach-Straße (Schwimmhalle)	15.30 - 16.15
Dienstag 23. September 2008	Tiefthal	Am Weißbach	13.00 - 13.45
	Kühnhausen	Platz (an der Feuerwehr)	14.00 - 14.45
	Mittelhausen Stotternheim	Lindenstr. (an der Feuerwehr) Erfurter Landstraße 96 (alt: Hauptstr. 23)	15.00 - 15:30 15.45 - 16.15
Mittwoch 24. September 2008	Schwerborn	Kastanienstraße (Ortschaftsverwaltung)	16.30 - 17.00
	Kerspleben	Dorfplatz	13.00 - 13.45
	Krämpfervorstadt	Ringelbergterrasse	14.15 - 15.00
Donnerstag 25. September 2008	Krämpfervorstadt	Greifswalder Straße / Emdener Straße	15.30 - 16.00
	Johannesvorstadt	Breitscheidstraße / Josef-Ries-Straße	16.30 - 17.00
	Berliner Platz Roter Berg	Prager Straße (ehemalige Deutsche Bank) Julius-Leber-Ring (Endhaltestelle EVAG)	13.00 - 13.30 13.45 - 14.15
Freitag 26. September 2008	Hohenwinden Hohenwinden Sulzer Siedlung	Salzstraße / Sommerweg Markusweg / Hammerweg Stotternheimer Platz	14.30 - 15.00 15.30 - 16.00 16.30 - 17.00
	Salomonsborn Marbach	Herrenstraße (Gaststätte) Oberer Stadtweg / Schwarzburger Straße	10.00 - 10.45 11.00 - 11.45
	Gispersleben Gispersleben	Amtmann-Kästner-Platz Kopernikusplatz	12.15 - 13.00 13.30 - 14.00

Domstufen Inszenierung

6. September 2008, 20 Uhr

Versammlung der Geister

Eintritt frei!

Gemeinsam für Erfurt –
Initiativen stellen sich vor

3. BürgerFest

Sa, 6.9. ab 13.00 Uhr

Kulturhof Krönbacken und Michaelisstraße

buntes Programm mit Livemusik, Tanz,
Bastelangeboten, Feuerwehr, Clowns, u. v. m.



BürgerStiftung
Erfurt

Jubel in Mainz: Entente Florale 2008 – Erfurt gewinnt Goldmedaille!

Es ist geschafft: Die Thüringer Landeshauptstadt hat ihr erklärtes Ziel erreicht und im bundesweiten Wettbewerb „Entente Florale“ die angestrebte Goldmedaille bekommen. Oberbürgermeister Andreas Bausewein nahm die Auszeichnung in Mainz im Rahmen der Aufzeichnung des ZDF-Fernsehgartens entgegen.

„Alle Mühen haben sich gelohnt, wir sind überglücklich“, so die erste Reaktion des Stadtoberhauptes auf dem Rückweg von der rheinland-pfälzischen Partnerstadt. Mit einem großen Bus waren die Erfurter in den Morgenstunden nach Mainz gereist. Mit dabei vor allem all jene, die sich in den vergangenen Monaten für Idee, Konzeption und Umsetzung des Projektes engagiert hatten. Neben den Mitarbeitern der Stadtverwaltung und Stadtratsfraktionen waren dies Vertreter der Erfurter Gärtnerschaft, von Vereinen und Verbänden, der Wohnungsbaugenossenschaften, der KoWo Erfurt, der IG Magdeburger Allee sowie des Vereins Euratibor. Ein besonderes Erlebnis war der Besuch des ZDF-Fernsehgartens für die vier mitgereisten Blumenkinder. Sie und ihre zahlreichen Geschwister sorgten bei allen Aktionen unter dem Titel „Erfurt blüht - Ich bin dabei!“ für einen farbenfrohen und blumigen Rahmen. Und der Jubel der 80 mitgereisten Erfurter war grenzenlos, als es um die Mittagszeit hieß: Gold für die Thüringer Landeshauptstadt!

Zwölf deutsche Städte waren angetreten, sich im diesjährigen Bundeswettbewerb Meriten zu erwerben. Erfurt bewarb sich nach 2003 zum zweiten Mal, damals gab es Silber. Nicht ganz zufriedenstellend für eine Blumenstadt, deshalb wurde das ehrgeizige Projekt Gold erneut in Angriff genommen. Und dieses Mal mit Erfolg. Mit Weimar und Stuttgart ist Erfurt ein würdiger Goldmedaillengewinner - darüber war sich die Jury nach ihrer Vor-Ort-Besichtigung im Juli einig.

„Diese Goldmedaille ist ein Gemeinschaftswerk. Ich danke daher allen ganz herzlich, die sich in den vergangenen Monaten mit Ideen, Fleiß, Mühen und auch Anstrengungen für die Projekte im Rahmen des Wettbewerbs 'Entente Florale 2008' engagiert haben. Unser erklärtes Ziel ist es, Erfurts Tradition als Blumenstadt wiederzubeleben. Mit dieser Goldmedaille haben wir einen großen Schritt getan. Nun heißt es weitermachen und die Impulse, die vom Wettbewerb ausgehen, nachhaltig nutzen“, so steckt Andreas Bausewein das nächste Ziel ab.



Neubürgerempfang am 12. September

Liebe Neu-Erfurterinnen und Erfurter,

ich möchte Sie auf diesem Weg nochmals ganz herzlich in Erfurt willkommen heißen und freue mich, Sie als Neubürger unserer schönen Stadt begrüßen zu dürfen.

Bei Ihrer Anmeldung haben Sie in den Bürgerservicebüros ein Willkommenspaket und eine Einladung zum Neubürgerempfang am 12. September erhalten. Ich hoffe, Sie haben sich zwischenzeitlich gut eingelebt und Ihre neue Heimat mit all ihren Facetten kennen- und liebgelernt.

Ich würde mich sehr freuen, Sie persönlich im Festsaal des Rathauses begrüßen zu können und lade Sie zu einem persönlichen Kennenlernen am 12. September 2008 um 17 Uhr in den Rathausfestsaal und einer anschließenden Stadtführung ein.

Bis dahin grüße ich Sie herzlich

Ihr **Andreas Bausewein**

Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Erfurt

Um Antwort bis zum 10.09. wird gebeten: 0361 655-1011, protokoll@erfurt.de